

bb. 68. /aláírták a magyar-szovjet... folyt./ gy

a munkacsoport november 29 és december 2 között tartotta ülését. több más iparághoz hasonlóan a vaskohászatban is ez év elején alakult meg a két ország közös szakmai munkacsoportja, amelynek célja a magyar és a szovjet vaskohászat közötti kapcsolatainak elmélyítése.

az aláírás után dr. kocsis józsef üdvözölte a szovjet partnernek a magyar vaskohászat kívánságai iránti megértését. mint mondta, a magyar vaskohászatnak azokat az ágazatait fejlesztik a következő években, amelyek gazdaságosak és amelyeknek segítségével a nyugatról származó importot csökkenteni lehet.

v. j. bojko elmondta, hogy megvitatták a két ország vaskohászatának 1971-75. évekre szóló koordinációs terveit, a kohászat műszaki fejlesztésének irányait, megvizsgálták a kooperáció kérdéseit, s valamennyi témakörben baráti légkörben folyt az eszmecsere. magyarország kifejtette azt is, hogy a következő években milyen termékeket szeretne kapni a szovjetuniótól, ezeket a kívánságokat bízatosan tanulmányozzák. összegezőképpen hangsúlyozta, hogy a most zárult tanácskozás mindkét ország számára hasznos volt./mti/

- v e g e -

- 42 -

fs 2^{ot}

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1968. december 3.

bb. 1. utasítás a vendéglátóipari műsorokról, táncmulatságok zeneszolgáltatásáról

i ot/zs/gy/bs

1968. december 3.

a művelődésügyi miniszter most megjelent utasítása módosítja a vendéglátóipar zene- és műsorellátásáról, valamint a táncmulatságok és tánciskolák zeneszolgáltatásáról szóló, csaknem 10 esztendővel ezelőtt kiadott rendeletet. e szerint a vendéglátóiparban kizárólag olyan zenés műsorokat adhatnak elő, amelyeknek bemutatását az illetékes tanács végrehajtó bizottságának művelődési /népművelési/ osztálya engedélyezte.

a színvonalasabb szórakoztatást célzó utasítás szerint táncmulatságok megtartására csak akkor adhat ki engedélyt az illetékes tanácsi szerv, ha a rendező szerv - egyebek közt - bemutatja a mulatságon foglalkoztatott szórakoztató zenészeknek és közreműködő énekeseknek a szórakoztatózenei központ által kiállított közvetítő lapját is. ha azonban műkezelő - működési engedéllyel nem rendelkező - muzsikusként szolgáltatják a zenét, akkor a rendező szervnek nyilatkozatot kell bemutatnia arról, hogy a fellépő műkedvelő zenészek tiszteletdíjat vagy egyéb ellenszolgáltatást nem kapnak./mti/

- 1 -

no 02/11

bb. 2. készül a balatoni „zöldkoszoru,”

a vid-cs/tné/ká/gy/bs

1968. december 3.

a balaton partján az idei őszön tovább „fenják,” a már
évek óta megszűnt zöldvezet erdőkoszoruját. a balatonudvari
és balatonakali erdővidéken levő erdőtüli sziklavidéken ugyan-
csak folytatják a nagyszabású természetvédelmi munkát. az
akali kísérleti telepen főleg gyümölcsfákat honosítanak.
meg. a kietlen legelőknél mintegy 20 kilométer hosszú fasor-
atalkitának ki. tavaly 10 holdas területen felszántották a
sziklás talajt, s ezen a partszakaszon hamarosan megkezdik
a hajdani erdőterület újrafelépítését. badacsonyan az utol-
só kőbánya robbantásai okozta „sebhelyeket,” tüntetik el
fákkal, cserjékkel és kuszó növényekkel. a hegytetőn park-
erdőt alakítanak ki és az akácok helyére őshonos fajok-
kat telepítenek.

a balaton nyugati partvidékét övező lápterületen 80 nek-
táron magasrejtű tűz tartalmú olasz nyárfaját telepítettek.
az eddig terméketlen láptalajokon - a mezőgazdasági kultúrá-
kon kívül - 1975-ig fokozatosan 1 200 hektáros nyárfá-erdőt
alakítanak ki./mti/

bb. 3. merklín-nyaraló

vid-kz/mén/ká/gy/bs

1968. december 3.

bárhol könnyűszerrel felállítható merklín-rendszeru
nyaralók gyártását kezdte meg a készthelyi nádgazdaság. szét-
szedhető, összerakható fatái vaskeretbe rögzített könnyű nád-
szövetből készülnek. leveleiből ősszig kitűnően használható.
/mti/

bb. 4. öltözői tolvaj - kétféle szabadságvesztés

i bc/tné/zs/gy/bs

1968. december 3.

győre jendő, 27 éves budapesti lakos kilépett utolsó munka-
helyéről - megelődően is gyakran változtatott munkahelyet, -
majd sorozatos bűncselekményeket követett el.

/folyt. köv./

- 2 -

2005
R2

bb. 4. / öltözői tolvaj... folyt./ gy

mint helyismerettel rendelkező volt építőipari dolgozó, meg-
jelent budapesten épülő házaknál, felújítás alatt levő épü-
leteknél, megfigyelte, hogy a munkások mikor hagyják el az
öltözőt, s onnan ruhaneműt, használati tárgyakat, kisebb
összegekben készpénzt lopott. a ruhák legtöbbször benne vol-
tak a tulajdonosok személyi és egyéb igazolványai is. ezeket
legtöbbször a szállásán elégette, egyesek felhasználásával
pedig a lopott holmit értékesítette. elemelt igazolvány-
nyal öltönyt is kölcsönzött, majd eladta. a házkutatásnál
több idegen személyi igazolványt találtak ágyában, a matrac
alatt eldugva. cselekményeivel mintegy 25 000 forint kárt oko-
zott.

a központi kerületi bíróság győre jendő kétévi szabadság-
vesztésre ítélte./mti/

bb. 5. tájékoztató füzet az ifjúság honvédelmi neveléséről

i gj/zs/gy/bs

1968. december 3.

a pedagógusok szakszervezete tájékoztató füzetet ad ki
az ifjúság honvédelmi neveléséről a pedagógusok részére. a
pedagógiai és az oktató-nevelő munkához felhasználható fü-
zet a tervek szerint évente kétszer - félévenként - jelenik
meg./mti/

bb. 6. újabb lépések a tanácsi önállóság növelésére - a mű-
velődésügyi miniszter intézkedései hatásköri módosítá-
sokra

i vt/gk/zs/gy/bs

1968. december 3.

a művelődésügyi miniszter rendeletet és utasítást adott
ki, amelyekben módosítja egyes művelődésügyi feladatok el-
látásának eddigi rendjét, illetőleg egyes feladatköröket
megállapító korábbi utasításait.

az egyik miniszteri rendelet az általános iskolai diák-
otthonok létesítését, megszüntetését /szüneteltetését/, át-
szervezését és felvételi körzetének kijelölését a járási /vá-
rosi, fővárosi, kerületi/ tanács végrehajtó bizottságának fel-
adatává teszi.

/folyt. köv./

- 3 -

2005
R2

bb. 6. / ujjabb lépések.... folyt./ gy

egyidejűleg kimondja azt is, hogy diákotthon működésének szű-
neteltetéséhez és megszüntetéséhez a megyei /fővárosi/ tanács
végrehajtó bizottságának előzetes hozzájárulása szükséges.

a miniszteri utasítás mintegy 50 olyan intézkedést tar-
talmaz, amely nagymértékben meggyorsítja az ügyintézés, mivel
több területen növeli az intézmények vezetőinek hatáskörét, így
az illetékesek közvetlenül ott intézkedhetnek, ahol az ér-
dekeltek laknak, dolgoznak. egy további - most hatályba lépett
utasítás a megyei, megyei jogú városi, járási és járási jogú
városi tanácsok végrehajtó bizottságai művelődésügyi szakigaz-
gatási szerveinek feladataival, hatáskörével és szervezeti
felépítésük elveivel foglalkozik./mti/

bb. 7. ,,iparos ,, méhek

vid-cs/tné/ká/gy/bs

1968. december 3.

baranyában, a tenkes hegy vidékén az idén kialakult az
,,iparos,, méhek kategóriája: egész éven át a gyógyszer-
és kozmetikai ipar számára dolgoztak ezek a méhcsaládok -
virágport gyűjtöttek. a tenkes környéke ugyanis hazánk leg-
déli, s így legvirágosabb tája, a méhek tavasztól őszig
bőségesen találnak itt virágzó növényeket. a most elkészült
összesítés szerint az idén több mint két tonna virágport si-
került begyűjteni. a kaptárak röplyukait a méhészek mű-
anyag ráccsal zárták el, s a méhek csak ezeken át tudtak
bejutni a kaptárakba. a rácsozat lesöpörte a méhekre tapadt
virágport, s így gyűlt össze a nagymennyiségű gyógyszer-
alapanyag. a tenkes vidéki virágpor az ország idei virágpor
termésének kétharmada./mti/

- 4 -

2010
B

bb. 8. az autóközlekedés karácsonyi ujdonsága: emeletes autóbusz

i hbj/gg/le/gy/bs

1968. december 3.

vidéki városainkban - különösen a történelmi emlékekben ga-
dag - pécsen, sopronban, győrött, veszprémben, egerben, stb.
a belvárosok utcáit évszázadokkal ezelőtt nem a mostani csuklós
autóbuszokra tervezték, s ma már az utcák szélesítésére gondol-
ni sem lehet. az utazási igény viszont állandóan nő. ezért
gondolt az autóközlekedési tröszt arra, hogy emeletes busszal
kísérletezik. december végéig a tröszt főműhelye elkészíti a
kísérletre szánt emeletes buszt. ez egy Ikarus 556-os típusú
- 100 személyes, a 4-es vonalon is közlekedő - autóbusz karosz-
szériájára épül ,,földszintjén,, 34 ülőhely és 42 állóhely lesz.
,,emeletén,, pedig 24 ülés, de ott az utasok nem állhatnak.
az emeletes busszal forgalmi próbákat végeznek több vidéki vá-
rosban, s az új közlekedési ,,látványosság,, megfordul majd
budapesten is, elsősorban a belvárosban, az engels tér környé-
kén./mti/

2010
B

- 5 -

bb 9. magyar hét a japán fővárosban

1 sz/lk-ju ie bs

1968. december 3.

magyar heteket rendez a hungexpo áprilisban és májusban japánban egyidőben az 1969. évi tokiói nemzetközi vásárral, amelynek Magyarország is hivatalos részvevője lesz.

a tokiói nemzetközi vásár 500 négyzetméternyi területet elfoglaló magyar kiállítása szemléltető tájékoztatást kíván nyújtani a magyar gazdaságról, s az ország lakosságának életéről. a kiállítás közepén elhelyezett szimbolizált fa körül ágával a népgazdaság legfőbb iparágait jelképező körül helyeznek azokat a termékek, amelyek már eddig is a japánba irányuló magyar exportcikkek közé tartoztak továbbá azoknak a gyártmányoknak a mintadarabjai, amelyekre ezután akarnak piacot találni. a magyar vállalatok bemutatnak gépipari termékeket, műszereket, továbbá élelmiszereket, textiliát és sokféle használatú tárgyat, népművészeti cikket, azokról a gyártmányokról, amelyek nem kaphattak helyet a kiállításon, de a japán szakemberek körében érdeklődésre tarthatnak számot, műszaki dokumentációs információ szolgálat ad felvilágosítást.

a magyar hetek két fő színhelye a tokiói seibu nagyáruház és a hilton-szálló lesz. az áruház hetedik emeletét a magyar eseménysorozat foglalja el: magyar termékeket árúsítanak, magyar étterem működik, s az 500 személyes mozi-teremben Magyarországot ismertető idegenforgalmi, továbbá rajz és árupropaganda kifestéseket vetítenek s itt zajlik le a hungarotex divatkollekciónak egy-egy bemutatója.

öt alkalommal rendeznek szakmai napot a hilton-szállóban. szakmai napot tart az ibusz, a technoimpex, a hungarotex, a medimpex, a tartósított élelmiszerek bemutatójával pedig a hungarofrukt és a terimpex. a szállodában magyar művészeti kiállítás nyílik. /mti/

--

↓ köz

8.35/ju
8.10 hely
gho-Daj

-6-

bb 10. éjszaka gyengébb a kávé - forró tea: garzon csomagból - a budapesti élelmiszerellenőrzés tapasztalatai

1 hi/hm-ju zs b s

1968. december 2-

a budapesti fogyasztók érdekvédelmének ez évi tapasztalatait összegezték az illetékesek az állami kereskedelmi felügyelőség, a társadalmi ellenőrök, a fővárosi vegyészeti és élelmiszervizsgáló intézet, valamint a vendéglátói laboratórium észrevételei alapján, néhány érdekesség az évi mérlegből: a presszókávé forgalma a fővárosban körülbelül 5 százalékkal csökkent. ennek a legfőbb oka az, hogy a fogyasztók egy része - mivel a presszóban gyenge minőségű kávékat kap - inkább szemeskávét vesz a boltban és otthon feketézik. nem ok nélkül: a vendéglátóiparban a megvizsgált minták egynegyede nem volt megfelelő minőségű. legtöbbször azért, mert a főzéshez az előírtnál kisebb adag kávéőrleményt használtak fel. egyébként az ellenőrök szerint az éjszakai szórakozóhelyeken gyakoribbak a visszaélések.

arövid italoknál - a budapesti ákf szerint - a megvizsgált esetek 32 százalékában volt kisebb mennyiség a pohárban az előírtnál. a borminták vizsgálata során főleg a fröccsöknél és a hitelesítetlen cserépkancsóban felszolgált italoknál tapasztalt visszaéléseket. a következő időszakban fokozzák az ellenőrzést, ugyanis most következnek a forrált bor és a tea szezonja. különösen azt figyelik meg, megfelelő-e az említett italok minősége. a legutóbbi laboratóriumi ellenőrzések alkalmával ugyanis a minták több mint 60 százaléka elégtelenre vizsgázott. ezért például a teánál ugynevezett garzon - egy adagot tartalmazó - csomag beszerzését javasolják. a szakvélemények szerint így nagymértékben meg lehet előzni a vásárlók megkárosítását. /mti/

--

bb 11. összegyűjtik a pécsi-baranyai munkásmozgalom eszperantista veteránjainak visszaemlékezéseit

a vid-fm/mné-ju ká bs

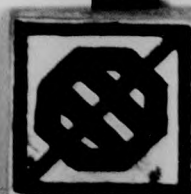
1968. december 3.

pécs-baranya munkásai, bányászai körében mindig népszerű volt az eszperantó nyelv, amelyet Lenin „a proletáriátus latinjává” nevezett. a nagy munkásmozgalmi évfordulók alkalmából az eszperantista veteránok összegyűjtik visszaemlékezéseiket és átadják a fiataloknak. /folyt. köv./

8.45/ju

-7-

8.10 hely
gho-Daj



bb 11. / összegyűjtik a ... 1. folyt./-ju

a pécsi eszperantó uttörőcsoport például két régi munkásharcossal - mézáros dezsónéval és d. nagy gusztávval - lépett kapcsolatba - d. nagy gusztáv megírta visszaemlékezéseit, s korabeli újság-cikkekkel, régi rendőrségi jegyzőkönyvekkel és bírósági ítéletekkel egészítette ki. a következő hónapokban tovább kutatják pécs-baranya munkásmozgalmának eszperantó vonatkozású emlékeit. a jubileumi események megünneplése, az eszperantó hagyományok feltárása újabb ösztönzést adott a nemzetközi nyelv terjedésének. jelenleg több mint félezren tanulják az eszperantó nyelvet baranyában. /mti/

bb 12. művelődési klubok, 230 könyvtár, mikrobusz-járatok az alföldi tanyavilágban

a vid-fm/mné-ju ká bs 1968. december 3.

bács-kiskun megyében tovább bővültek a tanyai lakosság művelődési lehetőségei, kibontakozott a tanyai klubmozgalom. sok termelőszövetkezetben - így a tiszakécskei tiszagyöngyében, a lászlófalvi alkotmányban, a városföldi dózsában és a tiszaujfalusi tiszasza tsz-ben - művelődési klubokat rendeztek be. ötre emelkedett a filmeket és könyveket szállító mikrobuszok száma, amelyeket a járási könyvtárak üzemeltetnek. a megye 104 tanyaközpontjában megszervezték a rendszeres filmvetítéseket. növekedett a letéti könyvtárak száma is: az 1960. évi 133-mal szemben ma 230 kiskönyvtár látja el olvasnivalóval kiskunság és bácska tanyai lakosságát. /mti/

bb 13. egy év alatt 610 ezer dollár értékű árut cserélt pécs és eszék

a vid-kz/mné-ju ká bs 1968. december 3.

egy éves a pécs és eszék közötti kishatár forgalmi árucseré, amelynek keretében 610 ezer dollár értékű terméket cserélt egymással a két szomszédos terület.

/ folyt. köv./

9.00/ju

-8-

10¹⁵ Dun

bb 13. / egy év alatt.... 1. folyt./-ju

magyar részről - a hungarocoop külkereskedelmi vállalat megbízásából - a pécsi meszöv, jugoszláv részről pedig az eszéki gazdasági kamara és a szlavonia bel- és külkereskedelmi vállalat bonyolítja le az üzletet. pécsről, illetve baranyából különféle textilárut, mezőgazdasági terméket, valamint utépítéshez és cukorgyártáshoz szükséges mészkövet szállítottak jugoszláviába. cserében - egyebek között - másfélmillió csomag vegeta-ételizesítőt, 85 ezer doboz halkonzervet és 1.700 mázsa kukorica-vetőmagot hoztunk be. a megállapodás értelmében a szállítmányokat mindkét fél a megjelölt helyre fuvarozza, de a szállítási költségeket csak az országhatárig viselik.

a két szomszédos terület kereskedelmi intézményei között szoros kapcsolat alakult ki az elmúlt év során. legalább havonta egyszer találkoznak a szakértők pécsen, illetve eszéken, ezenkívül állandó telefon- és telex-összeköttetés van közöttük. mindkét fél kutatja a jól bevált árucseré bővítésének további lehetőségeit. a jugoszlávok szívesen vásárolnának például zöldséget, gyümölcsöt és bort, amelyet baranya bőségesen termel. cserében vetőmagot, valamint mezőgazdasági gépeket és butorokat kívánunk behozni. várható tehát, hogy a jövő évben még nagyobb értékű áruforgalmat bonyolít le pécs és eszék. /mti/

bb 14. ,, záróvizsga,, az oltványiskolában

vid-cs/tné-ju ká bs 1968. december 3.

heves megye történelmi borvidékein befejeződött a szőlőoltványok szedése, s most elkövetkezett a ,, záróvizsga,,: a mátraalji tsz-ek oltványiskoláiban kerekén 20 millió gyökeres oltványt minősítenek a szakemberek első-, másod- illetve harmadosztályúvá. az ország szőlőszaporító -anyag szükségletének mintegy felét, az oltványexportnak pedig csaknem 90 százalékát termelik ezen a vidéken. a kedvezőtlen időjárás miatt a telepítésre alkalmas oltványok aránya - előreláthatólag - 15-20 százalékkal alacsonyabb lesz a szokásosnál. /mti/

9.10/ju

-9-

10¹⁵ Dun

bb 15. egymillió forint étvágycsökkentőre

vid-cs/tné-ju ká bs

1968. december 3.

az őszi hónapokban kereken egymillió forintot költ a kész-
helyi erdőgazdaság a balatonfelvidék és a bakonyalja fiatal erdő-
telepítéseinek védelmére. ausztriából különleges vegyszereket vá-
sároltak, amelyeknek kellemetlen szaga és íze elveszi a vadfélék
kedvét a zsenge hajtások rágcsálásától. a telepítések védelmére
8 millió fát kennek be ,, étvágycsökkentővel,,. /mti/
--

bb 16. jól vizsgáztak a francia-pulykák

a vid-cs/tné-ju ká bs

1968. december 3.

a mezőturi, a nagykunsági és a csorbai állami gazdaság
közös vállalkozásban évente 200-200 vagonnyi pulykahus, továbbá
másfél millió napospulyka előállítására alkalmas pulykatenyésztő
farmt létesít. indulásként franciaországból külön repülőgépen 11
ezer fehér tollu, közepes testű pulykafajta naposcsibéjét hozták be
a tavasszal. a próbavágások kedvező eredményt mutatnak: a kísérleti
jelleggel nevelt import pulykafajta a viszonylag kezdetleges kör-
ülmények között is már 13-14 hetes korban elérte a 470 kilós
átlagsúlyt. egy-egy kiló pulykahus előállításához csupán 2.41 kiló
raktakarmányt használtak fel. a vágásra került pulykák husa ki-
tűnő minőségű, exportra alkalmas. a próbavágások alapján máris
300 vagon exportigényt jelentettek be a törökszentmiklósi feldol-
gozó üzemnél. december elején az állami gazdaságok szakembereitől
küldöttség utazik franciaországi tanulmányútra, hogy a helyszínen
szerezzenek tapasztalatokat az intenzív pulykatenyésztési, tartási
módszerekről. /mti/
--

bb 17. magashátú pontyok exportra

vid-cs/tné-ju ká bs

1968. december 3.

a tolna-baranya megyei tógazdaság megkezdte a magashátú,
tükrös pontyok exportálását. a hsszu évek során kinemesített kicsi-
fejű és jó husarányú pontyfajtát nagyon megkedvelték az nszk-ban.
a gazdaság baranya, somogy és tolna megyében lévő tavaiból a hét
folyamán 850 mázsá nemespontyot szállítanak különleges vasuti kocsi-
ban nyugat-németországba. ezenkívül ausztriába a karácsonyi ün-
nepekre 100 mázsát küldenek a ,, pupos,, pontyokból. /mti/
--

9. 20/ju

-10-

9. 21. 20/ju
10. 15. 20/ju

bb 18. menetrendszerű ,, csibejáratok,, bábólnáról

a vid-cs/tné-ju ká bs

1968. december 3.

a bábólnai állami gazdaság a jövő évben az ideinél
négy millióval több, összesen 31 millió naposcsibét szállít belső
partnereinek. az év minden napján menetrendszerűen
indulnak a járatok a gazdaság kettő üzemeiből. ezenkívül cseh-
szlovákiába több mint hétmillió napos jószágot szállítanak a szerző-
dött gazdaságoknak. kelés után fél órával már csomagotják a pely-
hes kiscsibéket. egyenkint 100 kiscsibe fér el a speciális, jól
szellőző kartondobozokban, amelyeknek külön érdekessége, hogy az
első két hétben - tálcává alakítva - etetőül szolgálnak. a gazda-
ság korszerű szállító eszközeivel a legtávolabbi csehszlovák gaz-
daságokba is hat és fél órán belül megérkezik a küldemény, ki-
lenc csibeszállító kamionnal, valamint légkondicionált ikarus au-
tóbuszokkal az eddiginél gyorsabban viszik a naposjószágot reneet-
tetési helyére. /mti/
--

bb 19. négyszáz mellék-illetve kiegészítő üzem a komárom megyei tsz-
ekben

vid cs/tné-ju ká bs

1968. december 3.

a termelőszövetkezetek komárom megyei területi szövetsége
felmérte a tagszövetkezetekben létrehozott melléküzemágak és kise-
gítőüzemek helyzetét, a fejlesztés újabb lehetőségeit. megállá-
pitották, hogy tavaly már 100 millió forintot vettek be a tsz-ek
a melléküzemági tevékenységből, ami évi jövedelmük 15 százalékát
jelentette. várhatóan az idén még magasabb lesz az arány, mivel
a tagszövetkezetekben már 400 mellék-illetve kiegészítő üzem műkö-
dik. 12 tsz mészégető részleget, csaknem 50 tsz kő-, kavics-
illetve homokbányát üzemeltet, a 34 építőipari tsz-brigád többsége
a lakosság építkezéseit is segíti. niányosságként említették,
hogy a melléküzemeknek csupán 3 százaléká foglalkozik
mezőgazdasági termékek feldolgozásával, ezért a következő időszak-
ban ezt az ágazatot kívánják tovább fejleszteni. /mti/
--

9. 30/ju

-11-

9. 21. 20/ju
10. 15. 20/ju

bb 20. megkezdődött az intermetall tanácsülése

t sl/lk-ju hk

1968. december 3.

Kedden reggel a fészek klubban megkezdődött az intermetall vaskohászati együttműködési szervezet ix. tanácsülése. A tanácskozáson megtárgyalják az intermetall országok minisztereinek helyettesei májusi értekezletének anyagából adódó feladatokat, megvizsgálják az 1967-ben végzett munkát, meghallgatják a revíziós bizottság jelentését a múlt évi költségvetésről, jóváhagyják a jövő évi költségvetést, továbbá az intermetall 1969-1970-es munkatervét. Megvizsgálják az intermetall közös beruházásának egy transzformátorlemezgyártó üzem létesítésének előkészületeit, s megvitatják azt az együttműködési szerződéstervezetet, amelyet az intermetall a kgst-vel kíván kötni. /mti/

bb 21. megkezdődött a nemzetközi atomenergia ügynökség szakértőinek budapesti tanácskozása

t sb/gg-ju ie hk

1968. december 3.

A budapest szálló tanácstermében kedden megkezdte négynapos tanácskozását az ENSZ nemzetközi atomenergia ügynökségének szakértői értekezlete, amelyen 15 ország neves tudósai, kutatói megvitatják és összefoglalják a vízszennyeződési vizsgálatok nukleáris technikai módszereinek tapasztalatait. A magyar kormány nevében kedden reggel Kolos Richárd, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese köszöntötte a tanácskozás résztvevőit, majd dr. Henry Seligmann professzor, a nemzetközi atomenergia ügynökség vezérigazgatóhelyettese megnyitotta az értekezletet.

A szakértők kedden meghallgatták dr. Benedek Pálnak, a vízgazdálkodási tudományos kutató intézet főosztályvezetőjének részletes beszámolóját Európa folyóinak, tavainak szennyeződéséről, majd R. Pavalenonak, az egészségügyi világszervezet képviselőjének előadását a vízszennyeződések egészségügyi ártalmairól.

A szakértői értekezlet pénteken fejezi be munkáját. /mti/

10.30/ju

10.24. Zsolt
11.00. Dny

-12-

bb 22. svéd, osztrák és angol cégek műszerkiállítása

t sl/lk-lm ie

1968. december 3.

Kedden a népköztársaság utja 2. szám alatti bemutatóteremben megnyílt a stockholmi lkb, a londoni mse és a bécsi seibold cég műszerkiállítása. Mindhárom cég elsősorban biokémiai műszereit hozta el budapestre. Láthatók a vegyületek szétválasztására alkalmas svéd műszerek, a hozzájuk csatlakozó angol szupercentrifugák, osztrák lug- és savmérők, továbbá viszkozitásmérők. A készülékeket a megért-nél meg is lehet rendelni.

A kiállítást december 6-ig naponta 10-től 16 óráig tartják nyitva. /mti/

bb 23. husz éves a magyar építési kutatás - jubileumi tudományos ülészek

t sb/gg-lm ie

1968. december 3.

Az építők Rózsa Ferenc művelődési házában kongresszusai termében kedden jubileumi tudományos ülészeket tartottak az építésügyi kutató intézetek, a magyar építésügyi kutatás megkezdésének 20. évfordulóját köszöntötték ezen az ünnepi találkozáson. A tanácskozáson megjelent Sebestyén János, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese, és dr. Perényi Imre, a budapesti műszaki egyetem rektorhelyettese is.

Bondor József építésügyi és városfejlesztési miniszter megnyitó beszédében a fiatal hazai tudományág művelőinek két évtizedes munkásságát méltatta. Elmondotta, hogy az állami építőipari vállalatok létrehozása, az államosítás keltette életre a magyar építésügyi kutatást is. Husz évvel ezelőtt alakult meg az építéstudományi intézet, s most már összesen kilenc intézet, illetve vállalat végez tudományos kutatómunkát. A kutatók, a tervezők és a kivitelező vállalatok szoros együttműködésével vezettek be számos új technológiai módszert, az épületszerkezetek helyszíni és üzemi előregyártását és az építőipari gyárstermő iparosításának első jelentős állomásaként a blokkos építésmód alkalmazását. Ezzel a közép- és nagyblokkos építési eljárással már csaknem egymilliárd forintot takarítottak meg népgazdaságunknak.

/folyt.köv./

10.45/Lm

10.24. Zsolt

- 13 -

bb 23. /husz éves... 1. folyt./-lm

a hazai építéstudomány jelentős fejlődése tette lehetővé, hogy a harmadik ötéves tervben már az építőipar széles körű iparosításának feladatait is vállalja az ágazat. ehhez a munkához és a további nagy feladatok teljesítéséhez azonban az eddiginél több segítséget kell nyújtani az építéstudomány nemzetközi eredményeinek bátrabb, fokozottabb hasznosításával. a nemzetközi tudományos munkamegosztásban, főleg a kgst országok kutató-intézetivel tartott kapcsolatokban törekedni kell olyan szoros együttműködésre, amely elvezethet a területi kooperációhoz is.

ezután dr. szabó jános, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese tartott előadást a gazdaságirányítás új rendszerében végzett építésügyi kutatómunka tapasztalatairól és a további feladatokról.

/folyt.köv./

bb 24. budapesten készítik elő a jövő évi nemzetközi gyógyszeripari tanácskozást

t tz/gg-lm ie

1968. december 3.

budapesten, a vegyipari dolgozók szakszervezetének székében ülészik három napon át a márciusban bulgáriában rendezendő nemzetközi gyógyszeripari tanácskozás előkészítő bizottsága. munkájában részt vesznek bulgária, franciaország, magyarország, a német demokratikus köztársaság, olaszország és a szovjetunió küldöttségei, valamint a közalkalmazotti szakszervezetek nemzetközi szövetségének képviselői.

a bulgáriai tanácskozást, amelyen a gyógyszeripar időszerű kérdéseit, közelebbről a közegészségügy alakulására gyakorolt hatásait fogják megtárgyalni, a vegyipari dolgozók szakszervezeteinek nemzetközi szövetsége és a közalkalmazottak szakszervezeteinek nemzetközi szövetsége szervezi.

a budapesti tanácskozás keddi megnyitó napján a két nemzetközi szakszervezeti szövetség által alakított előkészítő bizottság olasz elnöke, b. cipriani terjesztette elő a beszámoló és a határozati javaslat tervezetét. a tanácskozáson részt vesz forgách pál, a vegyipari szakszervezetek nemzetközi szövetségének főtitkára, d.krause, a közalkalmazottak szakszervezetei nemzetközi szövetségének főtitkára, továbbá dr. darabos pál, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének és szilágyi sándor, a vegyipari dolgozók szakszervezetének főtitkára./mti/

11.10/lm

11.17.2021

- 14 -

bb 25. olcsó borvásár, pezsgő- és borujdonságok - tájékoztató az ünnepi ital-ellátásról

t kf/lk-lm ie

1968. december 3.

a magyar állami pincegazdaság ünnepi felkészüléséről, a karácsonyi és az újévi ital-ellátásról, a boripar ujdonságairól tájékoztatta az újságírókat kedden a máp budafoki telepén miha-lusz ferenc vezérigazgató.

a magyar állami pincegazdaság decemberben 50.000 hektoliter hordós, 60.000 hektoliter palackos bort, valamint 400.000 palack pezsgőt ad el a kereskedelemnek és a vendéglátóiparnak. az idén is tartanak ünnepi borvásárt, amelynek során december végéig 15 fajta hordós és 14 féle palackos bort literenként 2-3.50 forinttal, illetve palackonként 2-6.60 forinttal olcsóbban hoznak forgalomba. az ünnepekre tovább bővítették a választékot. a budafoki üzem ujdonsága a perignon pezsgő, a pécssett ismét munkába állított pezsgőüzem pedig három újfajta pannóniával jelentkezik a piacon. új cikként jelenik meg karácsonyra a kétliteres borospalack, amelybe inárcsi fehér édeskés, vagy nyársapáti fehér bort töltöttek. az ünnepi borvásárt két, három és ötliteres demizsonokba töltött balatoni rizlinggel, kövidinkával és nemes-kadarkával bővítették. gazdagodott az ajándékozásra alkalmas italok választéka is. egyebek között chateaux budafok diszobozt - egy palack pezsgővel és két pezsgőspohárral - és újabb mini-palackokat hoznak forgalomba. karácsonyra jelenik meg először a két és féldecis palackos tokaji aszu és szamorodni./mti/

--

bb 28. földgázfűtéses téglagyár épül szentesen

a vid-kz/mné-lm ká

1968. december 3.

megkezdtek szentesen az ország legnagyobb és legkorszerűbb földgázfűtéses téglagyárának építését. a 160 millió forintos költséggel felépülő üzemben ismeretlen fogalom lesz a nehéz fizikai munka. két hatalmas alagutkemencéjét a szegedi szénhidrogénmező földgázával fűtik majd. a gyárat úgy rendezik be, hogy télen is zavartalanul termelhesen: a nyersanyagbányászatot agyagtároló építésével függetlenítik az időjárástól, a nyerstégla szikkasztására pedig zárt csarnokot - műszáritót - építenek. az új téglagyár 1971-től évente 56 millió kistéglnak megfelelő mennyiségű különféle építőanyagot készít majd. a csongrádbács megyei téglaiipari vállalat jelenleg működő 14 gyára alig 50 százalékkal készít ennél többet./mti/

12.40/lm

- 15 -

14.2021

bb 26. időjárásjelentés

lk-ju

1968. december 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1968. december 3-án,
kedden 12 óra 10 perckor:

párás, helyenként ködös idő

európa legnagyobb részének időjárását továbbra is egy nagy-
kiterjedésű anticiklon lassu leszálló légmozgása irányítja. ennek
következtében csendes, hideg, főként a reggeli és délelőtti
órákban többfelé párás, ködös az idő és csak néhány helyen hű-
lik jelentéktelen mennyiségű csapadék, szitálás, gyengén szállingó-
zó hó alakjában.

házánkban hétfőn az északkeleti országrészben felszaka-
dozott a felhőzet, így a néhányórás napsütés hatására plusz 4-
plusz 6 fokig melegedett fel a levegő. az ország többi részén
egész napon át borult, párás, néhányhelyen ködös idő volt, s a
hőmérséklet sem emelkedett 0-plusz 3 foknál magasabbra. a dunán-
tul északi feléről és a bürzsöny-mátra térségéből kisebb esőket,
szitálásokat, havasesőket, néhány helyről hószállingozást jelen-
tettek. a lehullott csapadék azonban sehohsem értek el a mérhető
mennyiséget. keddre virradó éjszaka általában plusz 2-minusz 2,
a derült északkeleti országrészben minusz 3-minusz 8 fokig hűlt
le a levegő. ma délelőtt borult, párás, északkeleten ködös volt
az idő. szentgotthárd-zalaegerszeg környékén gyengén szitált az
eső. a hőmérséklet 11 órára általában 0-plusz 4, a ködös északkeleti
megyékben csak minusz 3-0 fokig emelkedett.

budapesten hétfőn a hőmérséklet plusz 2,2 fok volt, 0,6
fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor a hőmérséklet ^{budapesten} plusz 2 fok, a tengerszintre
átszámított légnyomás 772 milliméter, alig változik.

várható időjárás szerda estig: felhős, párás, helyenként
ködös idő, néhány helyen szitálással, ködcsitálással, hószállingó-
zással. gyenge, időnként kissé megélénkülő, változó irányú szél.
várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0-minusz 5, legmagasabb
nappali hőmérséklet szerdán általában 0-plusz 5 fok között, a
tartósan ködös helyeken egy-két fokkal 0 fok alatt.

a duna vizállása budapestnél 180 centiméter. /mti/
-.-

12.50/ju

de 1427

-16-

bb 27. óbudai rekonstrukció : 3900 új lakás

t hi/j-ju zs.

1968. december 3.

az óbudai rekonstrukció első ütemének állásáról tájéko-
zódtunk keddi ülésén a iii. kerületi tanács végrehajtó bizottsága.
a beruházási program szerint a iii. ötéves tervben mintegy 3900
lakás készül, három szakaszban. először a vörösvári ut -szent-
endrei ut környékén körülbelül 1500, a második ütemben a kiscelli
ut-zápor utca - vörösvári ut által határolt részen nagyjából
ugyanennyi, majd pedig a dévai bíró mátyás tér és a kiscelli
ut között több mint 800 családi otthont emelnek. a lakások három-
negyed része négy személy részére készül. kapcsolódó beruházásként
három óvoda, három bölcsőde, 24 tantermes iskola, továbbá ipar-
cikk- és szolgáltató üzletház, két szupermarkett, valamint gyógy-
szertár és ifjúsági művelődési ház építését tervezik.

a területen jelentős számú elavult épületet kell lebontani.
a tervek szerint az idén 800, a jövő évben több mint 1200 régi
lakást üritenek ki. a bontások jelenteg a vörösvári uttól délre,
a kiscelli utig terjedő szakaszon folynak. /mti/
-.-

bb 29. elutazott j.f. Loginov

j-ju 10 hk

1968. december 3.

kedden hazautazott budapestről j.f. Loginov légügyi marsall
a szovjetunió polgári repülésügyi minisztere. bucsuztatásánál meg-
jelent a ferihegyi repülőtéren dr. csanádi györgy közlekedés- és
postaügyi miniszter, földvári lászló miniszterhelyettes, valamint
f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/
-.-

12.55/ju

de 1427

-17-

bb 30. agrárszakemberek tanácskozása salgótarjánban

vid-cs/tné-ju ká hk

1968. december 3.

a nógrád megyei tanács, az agrártudományi egyesület és a megye tiszterületi szövetségei kedden salgótarjánban rendezték meg a nógrádi agrárszakemberek tanácskozását. ez alkalomból kiállítás nyílt a salgótarjáni művelődési házban, amely a nógrádi közös gazdaságok melléküzemágainak legújabb termékeit mutatja be. a tanácskozáson több mint félezer nógrád, borsod, heves és szolnok megyei szakember tárgyalta meg a mezőgazdaság soronlevő problémáit, részt vett a tanácskozáson jedlicska gyula, az mszmp nógrád megyei bizottságának első titkára és géczy jános, a nógrád megyei tanács vb elnöke is. dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter agrárpolitikánk időszerű kérdései és a főbb feladatok címmel tartott tájékoztató előadást. majd számos felszólaló ismertette a hegyvidéki termelőszövetkezetek helyzetét, és fejlesztésük új lehetőségeit. /mti/

bb 23. / husz éves - 1. folyt./-ju

dr. szabó jános megállapította: kedvező jelenség, hogy az új mechanizmus hatására az intézetek lényegesen több kutatási megbízást kaptak a vállalatoktól. a megbízók azonban csak a napi fejlesztési feladatok megoldására kérték választ, s nem áldoznak az alapkutatásra, a távolabbi elképzelések kidolgozására. központi intézkedéseket kell tehát tenni az alapkutatások fejlesztésére. a nemzetközi tudományos és műszaki együttműködésben új vonás a térítéses kooperáció, amelytől a munkamegosztás lényegesen racionalizálása várható,

dr. szabó jános hangsúlyozta: az építőipar műszaki fejlesztésében mindinkább előtérbe kerülnek a vállalati szintű célprogramok. most már a paneles építésmód továbbfejlesztése is vállalati feladat, mivel ennek problémáit éppen a házgyárakkal és más panelüzemekkel rendelkező vállalatok ismerik a legjobban. egyelőre a 43-as építőipari vállalat rendelkezik a legtöbb tapasztalattal, s reá járul egy átfogó fejlesztési program kiadolgózása, amelyhez az évm és a vállalatok is társulnának.

/ folyt. köv./

14.00/ju

-18-

ll

bb 23. / husz éves... 2. folyt./-ju

az építőipar műszaki fejlesztésében tehát már nem a paneles program a központi feladat, hanem egy sor más országos probléma. így fontos teendő a könnyűszerkezetes építésmód kialakítása, amelyben különösen nagy feladat járul az építőiparral kooperáló más tárcák tudományos intézeteire, vállalataira. központi kutatási feladat a könnyűszerkezetű épületekhez és a magas házakhoz szükséges korszerű légtechnikai és hűtőberendezések kialakítása, s a következő években lényeges fejlődést kell elérni a középépítés és a melyépítés iparosításában, valamint az építő- és építőanyagipar automatizálásában.

a jubileumi ülészen számos felszólaló tett javaslatot a tudományos munka fejlesztésére. a vitában felvetett észrevételekre dr. szabó jános válaszolt. az évforduló alkalmából hat kutató kapta meg az építőipar kiváló dolgozója kitüntetését és többen miniszteri elismerésben részesültek. /mti/

bb 31/ / új gyárak hódmezővásárhelyen

a vid-kz/mné-ju ká hk

1968. december 3.

kedden hódmezővásárhelyen ülésezett a csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága. hódmezővásárhely fejlődésével, fejlesztésével kapcsolatos kérdéseket vitatott meg. a városi tanács által előterjesztett jelentés rámutatott, a terv előírásainak megfelelően elkészült az alföldi porcelángyár két gyáregysége, a harmadik kialakítása pedig folyamatban van. az öt éves terv végéig megkezdí a működését a város másik új üzeme, a furfurool gyár is. a porcelángyár és a furfurool gyár együttes beruházási költsége meghaladja a 700 millió forintot, s ezzel 1.200 újabb munkaalkalmat teremtenek. a város meglévő állami és szövetkezeti üzemeiben 1966-ban és 1967-ben 140 millió forintot költöttek rekonstrukcióra. az összeg csaknem 80 százalékáért új, korszerű gépeket vásároltak.

/ folyt. köv./

14.25/ju

-19-

ll



bb 31. / uj gyarak ... 1. folyt./-ju

a képzőművészek letelepedését - mint a jelentés hangsúlyozta - többfelékeppen segítik. nemrégiben adtak át egy új alkotóházat a másik pedig most épül a helyi művésztelephez tartozó mártélyi tiszaparton. tizenöt új műtermes lakást is építenek a hőmezővásárhelyen működő képzőművészeknek. /mti/

bb 32. kétezer kilométer korszerű ut bács-kiskun megyében

a vid-kz/mné-ju ká hk

1968. december 3.

az uthalózat fejlesztésével foglalkozott keddi ülésén a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága. a megyében - mint megállapították - az utóbbi 10 évben nagymértékben javultak a közlekedési viszonyok. a portalan burkolatú utak hosszát 350 kilométerről 835 kilométerre, a portalanított makadám-utakét pedig 77 kilométerről 1.161 kilométerre növelték. a korszerűnek tekinthető utak együttes hossza így már megközelíti a megyében a 2.000 kilométert. az utóbbi években megkezdték a főutvonalak átkelési szakaszainak korszerűsítését. ilyen célra csak kecskeméten 30,5 millió forintot költöttek eddig. a soronlévő tennivalók közül a legsürgősebbnek az 5-ös számú főutvonal kecskeméti szakaszának rendezését ítélte a végrehajtó bizottság. az alsóbbrendű utak közül - elsősorban árvízvédelmi szempontból - a nagybarackát moháccsal összekötő, továbbá a baja szeremle közötti ut rendezését, kiépítését szorgalmazták. /mti/

bb 33. vaszary-mappa budapesten, vaszary-művek londonban

1 tf/j-ju zs hk

1968. december 3.

révész istván festőművész kétszáznál több alkotást számláló nagy értékű vaszary-gyűjteményének négy műve is kalapács alá került december 5-én azon a nagyszabású aukción, amelyet londonban rendez a világhírű sotheby műkereskedő cég. a szóbanforgó alkotások között van vaszary jános „két lovas”, című olajfestménye, az „egyiptomi tánc”, című alkotása, valamint két, tussal készített aktra. összesen néhány híján 400 becses műtárgy szerepel majd az aukción - adja hírül az esemény anyagát taglaló több mint 200 oldalas katalóguskötet. / folyt. köv./

14.40/ju

-20-

bb. 33. vaszary- mappa ... folyt./ il

a 82 esztendőes révész istván 17 éves korában adta a fejét a műgyűjtésre, s 1928-ban addigi gyűjteményét ugyszólván teljes egészében vaszary-képekre cserélte ki. kollekciónak a jelenleg több mint 200 grafika található és több műtárgyat olajképpel is rendelkezik. az alkotások legjavából most összeállított egy olyan mappát, amely vaszary jános 40 remek rajzának rotaprintes eljárással sokszorosított reprodukcióját tartalmazza. a mappa már forgalomban van: megvásárolhatják a művészetrájonok a múzeumok központi propaganda irodájában, a józsef nádor téren. /mti/

bb. 34. fekvő óriás - elkészült az első keresztáramu hűtőtorny visontán

a vid kz/mné/ká/il hk

1968. december 3.

a jubileumi munka-verseny egyik újabb elismerést érdemlő eredményeként, kedden egy hónappal az eredetileg tervezett határidő előtt elkészült a visontai gagarin hőerőmű első keresztáramu „hűtőtornya”, páratlan építészeti érdekesség ez hazánkban. a hagyományos formáktól eltérően nem a magasba nyúlik, hanem fekvő helyzetben épült. hossza 320 méter, magassága 14 méter. hűtőrendszere óránként 13 millió liter víz hőmérsékletét szabályozza. a gagarin hőerőmű első 200 megawattos blokkegységét szolgálja majd ki. a keresztáramu „hűtőtorny”, üzemeltetése rendkívül gazdaságos. /mti/

bb. 35. hajtómű felújító üzem épül kaposvárott

vi

vid kz/mné/ká/il hk

1968. december 3.

megkezdtek kaposvárott a somogy megyei mezőgazdasági gépjavitó vállalat hajtómű felújító üzemének építését. a 22 millió forintos költséggel kialakuló új üzem a jövő év nyarán adják át rendeltetésének. évente 6 000 - 7 000 traktorhajtómű felújítására fogad el majd megrendelést egész dunántúltra kiterjedő körzetében. /mti/

de 15.40

- 21-

bb. 36. mamutdömpert a lábattani cementgyár kőbányájában
a vid kz/mné/ká/il hk 1968. december 3.

több mint 1 millió forintért vásárolt csehszlovák gyártmányú mamutdömpert állítottak munkába a lábattani cementgyár kőbányájában. husz tonna kő befogadására, szállítására alkalmas. különlegesen erős hidraulikus berendezései ezt a nagy súlyt is pillanatok alatt felemelik, illetve kibillentik, a kocsi tartályából. kerekeinek átmérője meghaladja a 2 métert, s nagy teherbírása ellenére is rendkívül mozgékony. minden kényelemmel ellátott vezetőfülkéjében a legnagyobb hidegben is kellemes meleget ad az olajtűzelésű fűtőtest. a hazai cementgyárak kőbányáiban ez az első ilyen szállítóeszköz./mti/

--

bb. 37. új üzem nyitott pápán a női fehérneműgyár
a vid kz/mné/ká/il hk 1968. december 3.

új üzem nyitott pápán a női fehérneműgyár. a 10 millió forintos költséggel létrehozott üzemből 150 pápai és pápa-környéki leány, illetve asszony kapott munkát. a tervek szerint az üzem a közeljövőben tovább bővítik: a pápai textilgyár maradék exportanyagainak feldolgozására szabász-részleget szerveznek. a maradék exportanyagokból készült ruhák értékesítésére a textilgyár és az új üzem közös boltot nyit a városban./mti/

--

bb. 38. szolnok megyei küldöttség utazott tallinnba
vid kz/mné/ká/il hi 1968. december 3.

szolnok megyei küldöttség utazott tallinnba a tiszaparti megye észt testvérvárosába. a küldöttség váczai sándornak, a megyei pártbizottság titkárának vezetésével 10 napot tölt az észt fővárosban. tanulmányozzák az ottani intézmények, üzemek, termelőszövetkezetek munkáját, s a testvéri kapcsolatok kiszélesítésének lehetőségeiről tárgyalnak./mti/

--

15.20/11

- 22 -

ae 15.42

bb. 39. a túlzott és fizetetlen túlóráztatások megszüntetését követeli, a vasárnapi nyitvatartást ellenzi a kvvdsz elnöksége
t kf/kf/ie/il hk 1968. december 3.

az állami és a szövetkezeti kereskedelem dolgozóinak munkaidő helyzetét, az ezzel kapcsolatos tapasztalatokat és tennivalókat tüzte egybek között keddi ülésének napirendjére a kereskedelmi, - pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének elnöksége. a minisztérium és a szövetség illetékes vezetőinek jelenlétében tárgyalták meg a szakszervezet bér- és munkaügyi osztályának mintegy 300 szakszervezeti aktivista véleménye, 600 üzleti ellenőrzés, 2 500 dolgozó kérdőívre adott válasza és a minisztérium munkaügyi főosztályának adatai alapján készült jelentését.

a kereskedelmi vállalatok és a fogyasztási szövetkezetek többségénél főleg a nagy adminisztrációval járó új ármechanizmus következményeként megnőtt a dolgozók munkaideje, nagyobb a megterhelésük, romlott a munkaügyi törvényesség helyzete. a féléves statisztika szerint az állami kiskereskedelemben 43, a nagykereskedelemben 37 százalékkal több volt a túlóra, mint az előző évben. sok helyen a kollektív szerződésben szabályozott, s az egész évre elrendelhető túlórák számát már most kimerítették, s a többletmunkát csak részben fizették ki. reális becslések szerint a térítés nélküli túlórák száma dolgozónként átlagosan napi félórát is kitesz. a legtöbb kifizetetlen túlóra a boltvezetőkre, az áruházi osztályvezetőkre és helyetteseikre jut.

a helyzet javítása érdekében részben a vállalatok, részben a felsőbb irányító hatóságok különféle intézkedéseket hoztak. a belkereskedelmi minisztérium javaslatára például az utóbbi időben már a termelők tüntetik fel cikkeikre a fix és a maximált árakat.

/folyt.köv./

- 23 -

15.25/11

ae 15.42

bb. 39./ a tulzott ... folyt./ il

ugyancsak a minisztérium gondoskodott a megnövekedett adminisztrációt könnyítő gépek importjáról. eddig 300 árazógépet kaptak a kereskedelmi vállalatok, s a jövő év első negyedében a 3 műveletet végző ügyviteli gépekből a felmért igényeket kielégítik. a csekély mértékű árváltozásokat a vállalatok már ritkábban viszik át a fogyasztói árakra. a vas- és edénybolt vállalat például az 1. negyedévben 3 027 cikk fogyasztói árát változtatta meg, a 3. negyedévben csak 1 500 cikkét. a háztartási és illatszerbolt vállalat ez alatt az idő alatt 3 500, illetve 1 400 árváltoztatást hajtott végre.

a gazdaságirányítás új rendjéből adódó problémák mellett változatlanul „élnek”, a kereskedelem munkaügyi helyzetét régóta rontó korábbi hiányosságok. a szakszervezet szerint ilyen a vasárnapi nyitvatartás kérdése. az üzletek vasárnapi ügyeletét gyakran nem a tényleges szükséglet, hanem egyes szervek igényei határozzák meg. a szakszervezet állásfoglalása szerint további boltok vasárnapi nyitvatartása semmilyen címen nem engedhető meg. távolabbi időszakot tekintve - amikor a vásárlási csúcsgalomban a hét végéről előbbre kerül javul a háztartások hűtőszekrényellátása - a vasárnapi nyitvatartás csökkentését, illetve teljes megszüntetését tartja helyesnek a szakszervezet, - ellentétben a minisztérium munkaügyi főosztályával, amely még perspektívában sem tartja ezt lehetőnek.

az elnökség határozatban hívta fel a szakszervezeti szerveket, hogy akadályozzák meg a munkaidőről, a túlóraelrendelésről és megváltásról szóló szabályozások megsértését. amennyiben a segítő jellegű figyelmeztetés nem jár eredménnyel, kezdeményezzenek adminisztratív felelősségrevonást. a szakszervezet bér- és munkaügyi osztálynak, a megyei bizottságoknak, a feladatává tette az elnökség a vasárnapi nyitvatartásról szóló miniszteri utasítás betartásának felülvizsgálatát, az ezzel kapcsolatos előírások szigorú betartását./mtl/

- 24 -

15.35/il

el 162

bb. 40. a műszaki értelmiség szerepe és feladatai - konferencia a budapesti műszaki egyetemen

t fe/hné/zs/il nk

1968. december 3.

a műszaki értelmiség szerepe és feladatai az új gazdasági mechanizmusban címmel rendeztek egésznapos konferenciát, kedden a budapesti műszaki egyetemen. a konferencián részt vett vajó péter a kisz kb titkára is.

a délelőtti plenáris ülésen dr. kiss árpád miniszter, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást. ebben a többi között kifejtette: az új gazdasági mechanizmusban a különböző területeken működő műszaki szakembereknek mérnököknek elsőrendű feladatuk, hogy növeljék az ipari és tudományos területeken az információtevékenységüket, birtokába jussanak a nemzetközi információanyagoknak. ez hozzásegíti őket hogy a hazai eljárásokat összevethessék a fejlett országok ipari eljárásaival, megfogalmazhassák saját elképzeléseiket. ilyenformán a vállalati szakemberek központi utasítás nélkül is felismerhetik a helyi kutatási területeken a fejlődés szempontjából legfontosabb feladatokat.

felhívta a miniszter a műszaki szakemberek figyelmét arra is, hogy szakmai témáik mellett mélyrehatóbban foglalkozzanak közgazdasági, társadalomtudományi kérdésekkel, mert műszaki elgondolásaikat az ilyen jellegű ismeretek birtokában realizálhatják a legnagyobb eredménnyel.

beszélt kiss árpád arról is, hogy nemzeti jövedelmünk 2,3 százalékát fordítjuk kutatási és fejlesztési célokra. ez az arány azonos a fejlett ipari országokéval. gazdasági fejlődésünk szempontjából kulcskérdés, hogy ne további licencek vásárlásával, hanem a már meglévő továbbfejlesztésével, korszerűsítésével igyekezzünk elérni, túlhaladni gyártmányainkal a világszínvonalat. erre minden adottságunk megvan, hiszen a többtízezer mérnöknek mintegy egyharmada vesz részt hazánkban a kutatómunkába.

/folyt.köv./
15.39/il

el 162

- 25 -

bb. 40./ a műszaki ... folyt./ il

a konferencia ezután öt szekcióban folytatta tanácskozását. dr. szilágyi lajos, építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes az építész, dr. csanádi györgy közlekedés és postaügyi miniszter a közlekedési-, dr. szekér gyula, a nehézipari miniszter első helyettese a vegyész-, kovács istván, a kohó és gépipari miniszter első helyettese a villamos-, bergou jános a kohó- és gépipari minisztérium műszaki főosztályának vezetője a gépész-szekcióban vezette a vitát./mti/

bb. 41. megnyitották zala megye első falusi áruházát

vid kz/mné/ká/il hk

1968. december 3.

a göcseji és az őrségi tájegység találkozásánál elhelyezkedő zalalövő községben kedden megnyitották zala megye első falusi áruházát, amelyet a helyi általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet építtetett 3 millió forintos költséggel. az új 900 négyzetméter alapterületű áruház 4 millió forint értékű árukészlettel áll a környék lakóinak rendelkezésére. molnár károly, a szövetség elnökhelyettese adta át rendeltetésének./mti/

bb. 42. az új gazdasági mechanizmus tapasztalatai szegeden -
ülést tartott a városi tanács végrehajtó bizottsága

a vid fm/tm/ká/il hk

1968. december 3.

szeged megyei jogú város tanácsának végrehajtó bizottsága kedden többek között az új gazdasági mechanizmus bevezetésének tapasztalatairól tárgyalt. megállapították, hogy a városban az év végéig az ipari termelés 9-11 százalékos növekedésével lehet számolni. a vállalatok előreláthatólag nagyobb nyereséget érnek el, mint az elmúlt fél évtized bármelyik esztendejében.

/folyt.köv./

- 26 -

15.47/il

16.2

bb. 42./ az új gazdasági ... folyt./ il

kedvezően alakul az export-szállítások volumene. mindjobban érvényesül a munka szerinti elosztás elve, korszerűsödik a bérezési rendszer.

a legfontosabb feladatok között a technika és a technológia további korszerűsítését szorgalmazzák minden területen. kiemelt feladatként jelölték meg a város zöldség- és gyümölcsellátásának javítását. mivel az év végéig szegeden már 11 000 ember dolgozik majd csökkentett munkaidőben, felhívták a figyelmet a közlekedés, a kereskedelem, a kommunális szolgáltató vállalatok ezzel kapcsolatos tennivalóira./mti/

bb. 44. az országgyűlési képviselők hajdu-bihar megyei csoportjának ülése

vid fm/tm/ká/il hk

1968. december 3.

kedden debrecenben ülést tartott az országgyűlési képviselők hajdu-bihar megyei csoportja. a tanácskozáson részt vett sikula györgy, a megyei pártbizottság titkára, dr. ambrus istván, a megyei tanács vb-elnöke és kállai imre, a hazafias népfront megyei titkára is. dr. szilágyi gábor, a csoport vezetője tartott tájékoztatót az 1969. évi költségvetési előkészületekről, majd a megye képviselői mondták el véleményüket, javaslataikat a jövő évi tervvel kapcsolatban./mti/

bb. 45. a szakmunkásképzésről tárgyalt a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága

a vid kz/mné/ká/il hk

1968. december 3.

a szakmunkásképzés helyzetéről tárgyalt keddi ülésén a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága.

/folyt.köv./

- 27 -

15.50/il

16.2

bb. 45./ a szakmunkásképzésről ... folyt./ il

az érdeklődés olyan nagy a szakmailag képzett fiatalok iránt, hogy a szakmunkásképző intézetek nem tudják kielégíteni a vállalatok igényeit - mutattak rá az ülésen. a helyzet javítására törekedve a következő tanévben alapvetően megváltoztatják a szakmunkás-képzés jelenleg még kedvezőtlen tárgyi, technikai feltételeit. a zalaegerszegi szakmunkásképző intézet 10 tanteremmel bővül, nagykanizsán pedig újabb 16 tanteremmel korszerű intézet kezd meg működését. az oktatás színvonalának javítására két intézet kap korszerű tanműhelyt. a faluról bejáró szakmunkás-tanulók helyzetének javítására e hét elején zalaegerszegen új kollégiumot adtak át rendeltetésének. /mti/

--

bb. 46. gabos gábor

k ol/tr/zs/il hk

1968. december 3.

zongoraművész hazaérkezett franciaországból, ahol három nagyszerű hangversenyt adott. különösen nagy tetszéssel fogadták a párizsiak a művész vasárnap esti önálló műsorát, amelyet a 2 500 személyes theatre chatelet-ben mutatott be. a turné műsorán beethoven szonáták, brahms keringők, a bartók táncszvit és Liszt 6. rapszódiaja szerepelt. /mti/

--

bb. 47. a muzeumok nyitvatartási rendje az ünnepeken

1 ol/lk/zs/il hk

1968. december 3.

az év végi ünnepek idején az érdeklődők december 22-én és 23-án egész nap, 24-én pedig délután 15 óráig kereshetik fel a muzeumokat. karácsony első napján a muzeumok zárva tartanak: másnapján ismét fogadják a látogatókat. december 27 és 28. szünnap, 29-én és 30-án egész napon át, 31-én pedig 16 óráig tekintheti meg a közönség a kiállításokat. újév napján a muzeumok nyitvatartanak, január 2-án és 3-án pedig szünnap lesz. /mti/

--

- 28 -

16.00/il

ll
16.12

bb. 43. több mint négy milliárd külföldi magyarországon - sajtótájékoztató az idegenforgalomról

t hbj/gg/ie/il hk

1968. december 3.

kedden sívó tiber, a belkereskedelmi minisztérium vendéglátó és idegenforgalmi főosztályának vezetője sajtótájékoztatón ismertette az idegenforgalom 1968 évi eredményeit. közölte, hogy az év végéig a magyarországi uticéllal érkező turisták száma - előreláthatólag - a tavalyihoz hasonlóan mintegy két és félmilliárd lesz, s a tranzit utasokat is beleszámítva előreláthatólag 4, 300.000 külföldi fordul meg az országban. a szocialista országok közül a legtöbb vendég csehszlovákiából, jugoszláviából és az ndk-ból érkezett, míg a nyugati országok közül ausztriából, az nsk-ból és az egyesült államokból.

az idegenforgalom 1968 évi tapasztalatai is azt mutatják, hogy a szocialista országokkal idegenforgalmi kapcsolataink bővítése nemcsak baráti kötelességünk, hanem üzleti érdekünk is. az augusztus végi - szeptembe elejei megtorpanás után ismét növekedett a vendégjárás hazánkban a nyugati országokból is.

tudomásul kell vennünk, hogy most már a legnagyobb idegenforgalmat lebonyolító országok is „keresik”, a vendégeket, kemény verseny indult meg a turistákért, éppen ezért nekünk is nagyobb gondot kell fordítanunk idegenforgalmi értékeink propagálására. ezen a téren példát mutat a hungexpo, amely a világ minden táján rendezett árúbemutatóit egybekötötte idegenforgalmi nevezetességeink ismertetésével.

a vendéglátóipari árpolitikában még nem érvényesül elegendő a rugalmasság. 1968-ban a vendéglátóipar forgalma szinte stagnált, viszont az üdülőhelyek étel- és italüzleteiben rendkívül megnőtt a forgalom. hiba volt, hogy amikor bővítettünk a fizetővendég-szolgálatot nem gondoskodtunk több olcsóbb étkezési lehetőségről.

/folyt.köv./

16.15/il

ll 16.12

- 29 -

bb. 43./ több mint ... folyt./ il

sürgős tennivaló az üdülőhelyeken, s végrehajtásához már a télen hozzá kell látni: a kiskereskedelmi üzlethálózat bővítése. fel kell figyelni arra is, hogy az éttermi árak a nyugati vendégek szempontjából vonzóak, a hazai vendégeknek viszont drágák, tehát itt összhangot kell teremteni.

Készülve az 1969 évi forgalomra, már a télen tárgyalások kezdődnek a szocialista országok közti idegenforgalom bővítéséről. újabb utazási irodákat kell létesíteni; az előképzések szerint jövőre londonban új irodát nyithatunk meg, a stockholmit pedig bővítjük.

valószínűleg, 1969-ben megnyílik a balatonalmádi auróra szálló, balatonmárián, siófok-fokihegyen, a budapesti római-parton, hajduszoboszlón, kőszegen touring-hotel, illetve kisebb szálló; esetleg fogadhat vendégeket a balatonfüredi marina szálló is. kényelmesebb valutabeváltást teremtünk külföldi vendégeinknek és szó van arról is, hogy a vidéki idegenforgalmi hivatalok budapesten egyesített irodát nyitnak./mti/

-. -

bb. 50. argentin festő budapesten

j/zs/il hk

168. december 3.

a kulturális kapcsolatok intézetének meghívására budapestre érkezett italo grassi argentin festőművész, aki két hetet tölt hazánkban. megismerkedik a magyar képzőművészeti élettel, meglátogat muzeumokat, képtárakat, december 11-én szerdán délután 6 órakor pedig előadást tart a fészek klubban az argentin képzőművészetről./mti/

-. -

- 30 -

16.15/e

el 16.15

bb.49. kitüntetések

tm/zs/il hk

1968. december 3.

a népköztársaság elnöki tanácsa tóth károly miniszterhelyettesnek eredményes munkássága elismerésül 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, és gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője.

a népköztársaság elnöki tanácsa havas klára nyugalmazott rendőrőrnagynak, az mszmp kb irodája társadalmi munkatársának több évtizedes eredményes munkássága és társadalmi tevékenysége elismerésül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést losonczi pál nyújtotta át. jelen volt cseterki lajos, sándor józsef, az mszmp kb osztályvezetője, és dr. sik ottó, az mszmp kb alosztályvezetője./mti/

-. -

bb.48. a szénhidrogén-termelés és a szénbányászat kérdései a bányász szakszervezet elnöksége előtt

t tz/hné/le/il hk

1968. december 3.

kőolaj- és gáziparunk idei furási és kőolajtermelési tervét teljesíti, földgáz-, és propán-bután gáz-termelési tervét pedig túl is teljesíti és a szénbányászat is a tervezettnél körülbelül 3 százalékkal nagyobb eredménnyel fejezi be ezt az esztendőt. - ezeket az adatokat az országos kőolaj- és gázipari tröszt, illetve az egyesült magyar szénbányák vezetői a bányaiipari dolgozók szakszervezete elnökségének keddi ülésén ismertették.

amint bese vilmos, az okgt vezérigazgatója elmondta, az idén végzett furások teljes hossza előreláthatólag eléri majd a 380 000 métert, jövőre pedig kerekén 400 000 méternyi furást terveznek és készítenek elő.

/folyt.köv./

- 31 -

16.22/il

el 16.22

bb. 48. Szénhidrogén ... folyt./ il

erre az évre 1,8 millió tonna kőolaj kitermelését irányozták elő, s az év végére minden bizonnyal el is érik ezt a mennyiséget. igaz ugyan, hogy a nagylengyeli olajmezők hozama csökkent és ezért a dunántúlon a kitermelés 120 000 tonnával alatta maradt az előirányzatnak, ezt a hiányt azonban az alföldről, elsősorban algyőről származó többlet pótolta, jövőre 50 000 tonnával kevesebb kőolaj kitermelését vették tervbe, de azzal a további kilátással, hogy 1970-ben ugrásszerű növekedés következik be: ekkor már 1,9 millió tonnát hoznak felszínre.

a földgáztermelés a tervezett 2,1 milliárd köbméter helyett több mint 2,4 milliárd köbméter lesz, jövőre pedig előreláthatólag eléri a 2,7 milliárd köbmétert.

megállapította végül bese vilmos, hogy az új mechanizmus gazdasági szabályozói a kőolaj- és gázipar tekintetében bizonyos vonatkozásban helyesbítésre szorulnak. a jelenlegi szabályozás mellett ugyanis a kőolajfeldolgozó ipar vállalatai és az áfor lényegesen kedvezőbb helyzetben vannak az év végi nyereségrészesedés tekintetében, mint a kőolajbányászat, valamint a gázgyártó és szolgáltató vállalatok.

az egyesült magyar szénbányák jelentését tamásy istván, az egyesülés elnöke terjesztette elő. ebből kiderült, hogy 1968-ra a beérkezett igénylések alapján eredetileg 26,5 millió tonna széntermelést irányoztak elő. az év folyamán azonban bebizonyosodott, hogy a valóságos igények jóval meghaladták a megrendeléseket, ezért a termelési tervet módosítani kellett, és már most látható, hogy az idei termelés eléri a 27,3 millió tonnát. a jelentés megállapította, hogy a szénnek a többi energiahordozóval folytatott versenyében alapvető tényező a gazdaságosabb és olcsóbb széntermelés, tehát a munka termelékenységének és hatékonyságának fokozása. ebből a szempontból biztatónak látszik, hogy a szén tonnánként önköltsége - nagyrészt a műszakonkénti teljesítmény növekedése folytán - az idei 265,60 forintról jövőre előreláthatólag körülbelül 254 forintra csökken./mti/

--

- 32 -

16.25/e

16.17

bb. 53. Ünnepi megemlékezések az állam és az egyházak közötti egyezmény megkötésének 20. évfordulójáról

i pr/hné/e zs hk

1968. december 3.

ünnepi közgyűlésen emlékezett meg a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsa az állam és az egyházak közötti egyezmény megkötésének 20. évfordulójáról. ünnepi ülésen méltatta az évfordulót az opus pacis és az országos béketanács katolikus bizottsága is. az ünnepi megemlékezéseken az egyházak vezetői hangsúlyozták, hogy a magyar népköztársaság kormányával kötött megállapodások kiállták az idő próbáját és elvi iránymutatásuk továbbra is érvényesek. az egyezmények az alkotmány szellemében fogantak: lehetőséget adnak arra, hogy a papok és hívők szabadon gyakorolhassák vallásukat, a nem hívőkkel együtt munkálkodjanak a szocialista társadalom felépítésén, a népek haladásának, békéjének biztosításáért.

mindkét ünnepi megemlékezésen részt vett és felszólalt dr. erdei ferenc akadémikus, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára és prantner józsef államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke.

x x x

prantner józsef államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke az állam és az egyházak közötti egyezmény megkötésének 20. évfordulója alkalmából kedden hivatalában fogadást adott a magyarországi egyházak vezetőinek tiszteletére. /mti/

bb. 55. józsef attilára emlékeztek balatonszárszón

vid/fm/tm/e ká hk

1968. december 3.

józsef attilára, a 31 éve tragikus körülmények között elhunyt nagy proletárköltőre emlékeztek kedden a somogyi fiatalok. az általános- és középiskolákban irodalmi órákon méltatták józsef attila munkásságát. a balatonszárszói temetőben, a költő egykori sírhelyénél kegyeletos ünnepséget rendeztek, majd megkoszorúzták a vasútállomás melletti parkban álló józsef atilla szobrot. /mti/

16.35/e

17.20

- 33 -

bb 52. újabb idegenforgalmi létesítményekkel gazdagodott a mátra - ünnepi ülést tartott a mátra-egervidéki intézőbizottság

vid-kz/mné/-s ká hk

1968. december 3.

kedden, megalakulása 10. évfordulója alkalmából, ünnepi ülést tartott egerben a mátra-egervidéki intézőbizottság. munkája nyomán - mint az ülésen rámutattak - ugrásszerűen javult a vidék idegenforgalmi ellátottsága. kezdeményezésére készült el a mátrai üdülőrégió fejlesztési terve, amely egyúttal a mátravidéki erdők védelmét is szolgálja. e tervnek megfelelően készült el az idén a mátra északi vidékét ellátó parádi vízmű, került előtérbe a közutak fejlesztése, köztük a hármas számú főutvonal heves megyei szakaszának korszerűsítése. az utóbbira ebben az évben 100 millió forintot költöttek, illetve költenek. a mátrában, ahol évente 1 milliónál több kiránduló fordul meg, új vendéglátó egységek épültek, bővült a kereskedelmi hálózat. a főutvonalak mentén - többek között a gyöngyösön, parádon, verpeléten és kápolnán - helyi ételket felszolgáló éttermek nyitak. a vidék híres borainak megfelelő „tálalására”, gyöngyösön és egerben borbemutató termeket rendeztek be./mti/

bb 51. a MÁV közleménye az arcképes igazolványok cseréjéről

k/hbj/-s hk

1968. december 3.

a MÁV vezérigazgatósága közli, hogy 1969. január 1. - március 31. között cserélik ki a közalkalmazottak 50 százalékos utazási kedvezményre jogosító arcképes igazolványát.

az új igazolványhoz 4, x5 cm méretű fénykép szükséges.

az igazolvány térítési és kiállítási díja változatlanul 25 forint.

az 1968. évre érvényesített közalkalmazotti igazolványok 1969. március 31-ig jogosítanak 50 százalékos utazási kedvezményre./mti/

16.33/-s

el 17.22

- 34 -

bb. 54. az autóbusszközlekedés helyzetéről tárgyalt a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid kz/mné/ká/il hk

1968. december 3.

a vas megyei tanács végrehajtó bizottságának kedden szombathelyen megtartott ülésén az autóbusszközlekedés fejlesztéséről tárgyaltak. vasváron ebben az évben befejeződött, körmen-den elkezdődött, szentgotthárdon pedig folyamatban van az autóbusszállomás építése. a negyedik járási székhelyen - sárvárott - 1969-ben kezdik építeni az autóbussz-pályaudvart. a helyi autóbusszközlekedés kialakítását, javítását nagymértékben akadályozza az utak rossz állapota. a végrehajtó bizottság éppen ezért szükségesnek ítélte, hogy az éves utépitési programok összeállításánál nagyobb mértékben vegyék figyelembe a tömegközlekedés igényeit. nem kielégítő a megyében az autóbusszállomány minősége sem. a végrehajtó bizottság végül határozatot hozott szombathely távlati közlekedésfejlesztési tervének elszitására, továbbá fekértte a kpm szombathelyi közúti igazgatóságát, hogy Ispánk, orfalu és nemesmedves községek bekötő utjait tegye alkalmassá autóbusszközlekedésre./mti/

bb. 57. elgázolta az éjjeliőrt és segítség nélkül továbbhajtott

i fe/hné/zs/il hk

1968. december 3.

farkas zoltán, 34 éves lakatos, oldalkocsis motorkerékpárjával miskolcon elütötte kocsis józsef, 65 éves éjjeliőrt, majd a súlyosan sérült férfit segítségnyújtás nélkül otthagya. kocsis a mentők szállították kórházba. a rendőrség röviddel később az ittas farkast elfogta és előzetes letartóztatásba helyezte.

tiszaföldvár határában zs. tóth jános 19 éves gyárimunkás aki vezetői igazolvánnyal nem rendelkezett, gyorsajtás miatt motorkerékpárral az árokba borult és a helyszínen meghalt.

a dombóvári vasutállomáson egy tolató mozdony halálragázolta szabó lászló, 35 éves kocsirendező. a baleset ügyében vizsgálat indult./mti/

16.45/il

el 17.22

- 35 -

nb. 56. gazdaságtalanul termelt - megszűnt a somogy megyei textilipari vállalat

b vid kz/mné/ká/il hk

1968. december 3.

a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága - a könnyűipari és pénzügyminisztériummal egyetértésben - határozatot hozott a somogy megyei textilipari vállalat megszüntetésére, illetve beolvasztására a kaposvári ruhagyárba. mint a határozattal kapcsolatban a tanácsnál rámutattak, a vállalat az új gazdaságirányítási rendszer keretei között végképp gazdaságtalannak bizonyult. nem tudta elhelyezni a termékeit, önköltsége olyan magas volt, hogy csak 40 százalékos állami dotációval működtethető volna tovább. az 513 munkást foglalkoztató vállalatnak ez év első negyedében 70-en mondtak fel, ugyanakkor gyors ütemben csökkent a bedolgozók száma is. az adott helyzetben az említett beolvasztás bizonyult a legészszerűbbnek. a ruhagyár ugyanis a megszüntetett vállalat valamennyi munkását átvette, s önálló elszámolású egységként működteti tovább a volt somogy megyei textilipari vállalatot./mti/

--

bb. 58. erdősítés debrecenben

vid cs/tné/ká/il bs

1968. december 3.

a debreceni városi tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén jóváhagyta azt az előterjesztést, amely a város területén erdősítést javasolt. a város nyugati határában ugyanis most alakítanak ki egy új ipari övezetet. az övezet és a város közötti térségen a közeli években 15 holdat fásítanak. a védő erdősáv a számítások szerint kedvezően befolyásolja majd a környék mikroklímáját, fékezi a szeleket, növeli a levegő páratartalmát, s így ez a belső erdősítés tovább javítja a város közegészségügyi helyzetét./mti/

--

- 36 -

17.13/1L

17³⁰
17⁴⁰

bb. 59. gyökeres alföldi karácsonyfák

vid cs/tné/ká/il bs

1968. december 3.

az utóbbi napokban nemcsak az ország hegyvidékein, hanem az alföldön is megkezdtek a karácsonyfáknak szánt kis fenyők vágását. a hajdusági állami erdőgazdaság biharnagybajomi karácsonyfa telepéről kedden elküldték az első szállitmányt. az idén 20 ezer folyóméternyi fenyőt adnak az alföldi falvak és városok piacaira. a 4-5 éves fenyőkön kívül gyökeres-karácsonyfákat is árulhatnak, kis ládában. előnyük, hogy a karácsonyi ünnepek utáni időszakra frissen maradnak, s tavasszal kiültethetik a kertekbe./mti/

--

bb. 60. ajtai miklós látogatása a Lengyel kiállításon

t tz/hné/ie/il bs

1968. december 3.

dr. ajtai miklós az mszmp politikai bizottságának póttagja, a minisztertanács elnökhelyettese kedden délután a technika házában megtekintette a lengyel műszaki hét alkalmából rendezett kiállítást. társaságában volt jan kiljáczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

--

bb. 61. elhunyt dukász károly

k pr/j/zs/il bs

1968. december 3.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa. temetése pénteken 14,30-kor lesz a rákoskeresztúri új-temetőben.

magyar szocialista munkáspárt, 5. kerületi bizottsága./mti/

--

bb. 62. felmentés - kinevezés

hné/zs/il bs

1968. december 3.

a népköztársaság elnöki tanácsa tömpe andrást felmentette berlinben viselt rendkívüli és meghatalmazott nagyköveti tiszte alól. egyidejűleg dr. nagy lajost rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté nevezte ki és megbizta a magyar népköztársaság képviselőjével a német demokratikus köztársaságban./mti/

--

17.24/1L

- 37 -

17⁴⁰
17⁴⁵

bb. 63. szombatom temetik jakab rudolfot

i pr/hné/e zs bs

1968. december 3.

jakab rudolfot, a kommunisták magyarországi pártjának alapító tagját, szombaton 14 órakor temetik a magyar munkásmozgalom nagy halottainak kerepesi temetőbeli pantheonjában. a családtagok, barátok és harcostársak 13 óra 30 perctől rohadják le kegyeletüket a ravatalnál.

x x x

jakab rudolf 1891-ben született ujbudán. kitanulta a vas- és acélmunkás szakmát, s a vas- és fémmunkások szakszervezetének tagjaként már kora ifjúságától részt vett a munkásosztály, a nép jogaiért vívott küzdelmekben. tizenhét éves korában már a sztrájkolók között harcolt, s alig volt 21 éves, amikor már a hoffherr-gyár bizalmijaként küzdött az elnyomottak érdekeiért. bátor tetteiért, meggyőződéséért börtönbe vetették, s hosszú évekig raboskodott. a történelmi sorsfordulót hozó 1918 a katonatanács tagjai között találta, később a kispesti vörös gárda, a néppárt egyik megalakítója és helyettes parancsnoka lett.

alapító tagja volt a kommunisták magyarországi pártjának, s részt vállalt a tanácsköztársaság honvédő harcaiban, a vörös őrség egyik parancsnokaként küzdött az ellenforradalmárok ellen hatvanban, jászberényben és egerben. az első magyar proletárpárt elnöke rá is súlyos börtönbüntetést szabtak ki. 1922-ben - csere útján - a szovjetunióba került, ahonnan 1955-ben tért haza. /mti/

bb. 64. a proletár egység olasz szocialista pártja küldöttségének látogatása

tm/e zs bs

1968. december 3.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága meghívására november 30-december 3. között budapesten tartózkodott tullio vecchietti, a proletár egység olasz szocialista pártjának főtitkára és giuseppe tagliacuzzi, a párt központi bizottságának tagja. a proletár egység olasz szocialista pártjának küldöttsége eszmecserét folytatott a nemzetközi munkásmozgalom aktuális kérdéseiről és a két párt kapcsolatairól komócsin zoltánnal, az mszmp politikai bizottságának tagjával, a központi bizottság titkárával. a baráti légkörben folytatott megbeszéléseken részt vett várkonyi péter, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője. a küldöttség kedden elutazott budapestre. /mti/

17.30/e

- 38 -

17.30
17.30 Bro

bb. 65. balázs györgy újságíró hamvait

hné/e bs zs

1968. december 3.

december 6-án, pénteken, 9 órakor helyezik el a rákoskeresztúri újtemető kolumbáriumában. /mti/

bb. 67. csaknem egymillió rubeles üzletkötés nukleáris műszerek szállítására

t sz/hné/e ie bs

1968. december 3.

kedden a metrimpex külkereskedelmi vállalatnál csaknem egymillió rubel értékű magyar műszerexportról írt alá szerződést herkner ottó, a metrimpex vezérigazgatója és sz.g. arutjunov, a moszkvai techsnabexport vállalat elnöke. a szerződés nukleáris műszerek szállítására vonatkozik.

herkner ottó az aláírás alkalmával elmondotta, hogy évről-évre mintegy 30 százalékkal növekszik a nukleáris műszerek szovjetunióba irányuló exportja. ebben az évben a szállítások értéke mintegy másfél millió rubel volt és a most aláírt szerződés a jövő évi exportnak csak egy részét képezi. a szovjet fél a gamma művek gyártmányaiból 25 komplett orvosi diagnosztikai izotóplaboratóriumot és a központi fizikai kutató intézet gyártmányaiból sokcsatornás analizátorokat kötött le.

a szovjet vállalat elnöke elmondotta: a magyar műszerek működésével igen elégedettek. a gyárakban most megtekintették az új konstrukciókat, s ha a magyar vállalatok újabb típusokat kínálnak, nagymértékben bővítik vásárlásaikat. tárgyalásokat folytatott a techsnabexport magyarországra irányuló exportjáról is, s az a véleménye, hogy eredményesebb árupropagandával a szovjet vállalat is szélesebb körű felvevőpiacra találhatna magyarországon. /mti/

18.08/il

- 39 -

18.08
18.08

bb 66. előkészületek a fővárosi felszabadulási emlékbizottság megalakítására - javaslatok a fővárosi tanács munkatervéhez - a budapesti népfrentbizottság elnökségének ülése

di/tr/-s zs bs

1968. december 3.

dr. harrer ferenc elnökletével kedden ülést tartott a hazafias népfrent budapesti elnöksége. dr. traumann rezső elnök előterjesztése alapján határozatot hoztak a fővárosi felszabadulási emlékbizottság megalakításának előkészítésére. a fővárosi felszabadulási emlékbizottság - a tervek szerint - 75 tagból áll majd. helyet kapnak benne a budapest felszabadításáért vívott harcokban résztvett partizánok, a felszabadulást követő időszak fővárosi vezetői közül néhányan, valamint a társadalmi és tömegszervezetek, illetve egyéb szervek képviselői, munkások, hivatali dolgozók, fiatalok. arra törekcsenek, hogy a bizottság összetétele is jelképezze: a főváros egész lakossága, a társadalom minden rétege közös ügyének érzi és vallja a felszabadulás 25. évfordulójának méltó megünneplését. a bizottság egyik feladata lesz, hogy összehangolja a különböző fővárosi, állami és társadalmi szervek jubileumi megemlékezéseinek programját.

az elnökséget írásban tájékoztatták arról, hogy az alkotmányjogi munkabizottság - a hazafias népfrent budapesti bizottsága nevében - javaslatokat dolgozott ki a fővárosi tanács 1969. első félévi munkatervéhez. egyebek között indítványozta, hogy vegyék fel a munkatervbe a nemzeti panteon kialakításával kapcsolatos budapesti feladatokat; továbbá a budapesti üdülőpihenő- és kirándulóterületek védelmének, fejlesztésének kérdéseit. a javaslatok között szerepel, hogy a fővárosi tanács tűzze napirendre a magánérőből történő építkezések helyzetét és támogatását, foglalkozzék a tanácsok szociálpolitikai tevékenységével, műemlékvédelem feladataival, továbbá a margitsziget rendezési, fejlesztési tervével.

17.55/-s

- 40 -

18³⁰
18³⁸

bb. 68. a honvédelmi miniszter fogadása

tr/e zs bs

1968. december 3.

czinege lajos vezérezredes, az mszmp politikai bizottságának póttagja, honvédelmi miniszter kedden a közelgő sajtónap alkalmából fogadta a katonai lapok és folyóiratok főszerkesztőit. elismerését fejezte ki a főszerkesztőknek a lapok eredményes tevékenységéért, jókívánságait tolmácsolta a szerkesztőségek munkatársainak, köztük a megjelenése 20. évfordulóját ünneplő „néphadsereg”, és a tizéves „polgári védelem”, újságíróinak.

a fogadáson résztvett kovács pák vezérőrnagy, politikai főcsoportfőnök, honvédelmi miniszterhelyettes és kárpáti ferenc vezérőrnagy, az mszmp néphadseregi bizottságának első titkára. /mti/

bb. 69. stuttgarti vonósnégyes dunaujvárosban

vid-fm/tné/e bs

1968. december 3.

dunaujvárosban kedden este hangversenyt adott a stuttgarti vonósnégyes. műsorukban haydn- és beethoven-művek szerepeltek. /mti/

bb. 70. időjárásjelentés

tr/e bs

1968. december 3.

a meteorológiai intézet jelenti:

párás, helyenként ködös idő

várható időjárás szerda estig: felhős, párás, helyenként ködös idő, néhány helyen ködszitalással, hószállingózással. gyenge, időnként kissé megélénkülő, változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán általában 0- plusz 5 fok között, a tartósan ködös helyeken 1-2 fokkal 0 fok alatt. /mti/

- 41 -

19.00/11

19¹⁵
19³²

bb. 71. emlékhangverseny a szalmás kórus tiszteletére

t pr/hnéözs/il bs

1968. december 4.

a párt megalakulásának 50. évfordulója alkalmából kedden ünnepi hangversenyt rendeztek a zeneművészeti főiskola nagytermében. a koncerten szalmás piroskára, a róla elnevezett kórust megalakító zongoraművésznőre és pedagógusra emlékeztek. az 1930-ban megalakult szalmás kórus éveken át a munkásmozgalom fontos kulturális intézménye volt, műsorán - mozgalmi dalok mellett - politikai satirák is szerepeltek. a zenetudomány számon tartja róluk, hogy elsőként énekelték a szalmás piroska által megzenésített józsef attila verseket.

az ünnepi hangversenyen dr. maróthy jános, a zenetudományok doktora, az mszmp 6. kerületi bizottságának tagja mondott emlékbeszédet, majd a földényi kórus, a vándor kórus és a terézváros öntevékeny énekkarainak előadásában elhangzottak a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom legszebb dalai, indulói./mti/

--

bb. 72. magyar-lengyel barátsági est szolnokon

vid fm/tné/ká/il bs

1968. december 4.

kedden magyar-lengyel barátsági estet rendezett szolnokon a budapesti lengyel kultúra és a hazafias népfront megyei és városi bizottsága. az ünnepségen edward debicki, a lengyel kultúra igazgatója tartott előadást „a lengyel egyesült munkáspárt 5. kongresszusa a lengyel egységért”, címmel./mti/

--

bb. 73. lengyel művészek hangversenye

t fe/j/zs/il bs

1968. december 4.

a lengyel kultúra nagymező utcai székházában két neves lengyel művész adott kedden este sikeres hangversenyt. hanna rejmer, a varsói operaház énekesnője és bogna halacz zongoraművész./mti/

--

19.10/11

- 42 -

1930
1932

bb. 74. sarlós istvánnak

tm/zs/il bs

1968. december 4.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága elnökének vezetésével berlinben járt fővárosi tanácsi delegáció visszaérkezett budapestre./mti/

--

bb. 75. ülést tart a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága

k sb/tr/il zs bs

1968. december 4.

december 4-re szerdára összehívták a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának ülését./mti/

--

bb. 76. cornel trailescu

k/ ol/lk/zs

1968. december 3.

a bukaresti állami operaház karmestere kedden budapestre érkezett. a vendég egy sor opera és táncjáték zenei vezetője a román főváros dalszínházában, a dirigálásán kívül mint zeneszerző is ismert. a magyar fővárosban a jövő héten négy esten vendégszereplő román balett-társulat előadásain vezényli a magyar állami operaház zenekarát. a vendégjáték alkalmából bemutatják trailescu: nastasia kétfelvonásos balettjét is./mti/

--

e m b a r g ó : 24.00 óráig!

bb. 77. a budapesti rendőrfőkapitányság

tr/il bs

1968. december 3.

spitzer miklós és reinhardt sándor budapesti, valamint grünwald róbert bécsi lakos és társai ellen- előzetes letartóztatásuk mellett - büntető eljárást indított devizagazdálkodás szabályait sértő- és egyéb bűncselekmények elkövetésének alapos gyanuja miatt./mti/

--

- v é g e -

20.24/11

- 43 -

2030
2030

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. december 4.

bb. 1. a kulturális élet hírei

1 fe/ol/j/zs/ll bs

1968. december 4.

marlowe 2. edward című drámáját szombaton mutatja be az universitas együttes az egyetemi színpadon. a rózsza dezső fordította művet ruszt józsef rendező alkalmazta színpadra. a díszleteket csányi árpád, a jelmezeket port irén tervezte.

x x x

sziget józsef sok muzsikával színesített műsorait karácsonykor kezdi sugározni a magyar rádió. a világhírű hegedűművész - aki az idei budapesti zenei versenydiszelnökéként az ősszel néhány napot a magyar fővárosban töltött, - életéről, nagy muzsikussal történt találkozásairól, művészi elveiről vall a mikrofon előtt.

x x x

a dnff megalapításának nyolcadik évfordulóján december 20-án mutatja be a magyar rádió peter weiss: „vitairat vietnamról” című drámáját. a műnek ez lesz magyarországi ősbemutatója és világviszonylatban is az első rádióbemutatója. a két részes dráma első felében vietnam 2500 éves történetét dolgozta fel az író, a második rész az 1954-1964 közötti időszakot magába foglaló dokumentumdráma. a darab premierjét az idén tartották frankfurtban, majd az ndk, az nszk több színpadán is előadták. a csaknem négy órás előadás a rádióváltozatban 80 perc. a magyar fordítás görgey gábor munkája. a rádiódrámát major tamás rendezte és a nemzeti színház együttese adja elő.

x x x

/folyt.köv./

- 1 -

1905
Re